



免费!

# 日裔外国人预备就业培训课程

- Level 3 -  
(等级 3)

静冈县 挂川市·菊川市

厚生劳动省为了帮助在日本找工作的日裔等外国人，掌握日语能力、安定就业，开设日语以及有关就业讲座的培训课程。

面向能读写平假名、片假名以及简单的汉字，并能在一定程度上进行会话的人的课程。也适合于希望掌握能够应对各种工作场景的职场用语的人。

## 培训对象：

- 原则上持有巴西、秘鲁等南美各国国籍、而且其在留资格为“日本人配偶”、“永住者”、“永住者配偶”、“定住者”的人士。
- 虽然希望尽快就业，却因为日语能力不足，或对在日本工作的知识和技能不足，难于从事稳定工作的人士；或希望掌握就业时必要的礼仪的人士。
- 在公共职业安定所 (Hello work) 已申请培训的人士。

## 培训内容：

- 日语授课。(招聘表格的读法、简历的写法、接受面试的方法、工作现场的会话)
- 在日本的工作方法。
- 日本的劳动环境、法律的课程讲座。
- 参观工作现场等。

## 期 间：

班级	培训期间	时间安排	会场 (※请参照背面的地图)	申请期限
Level3 (等级 3)	12月2日(周二) - 2月19日(周四)	周一,周二,周三, 周四,周五 9:00 - 12:00	挂川生物循环帐幕 (生物循环パビリオン)	11月25日 (周二)

费 用：免费(交通费自理)

报名方法：请在公共职业安定所进行咨询、办理申请手续(提交申请表)。  
办理申请时，请带照片1张(3cm x 4cm)和身份证(在留卡或护照)。

其 他：报名人数不满15名时，有可能取消课程。



## &lt; 日语水平测试实施日 &gt;

时间：2014年11月26日(周三) 水平 Level3 (等级3) 9:00~

会场：挂川生物循环帐幕

- ・ 为了决定所属班级，请务必参加日语水平考试。
- ・ 如果考试结果与培训课程的水平不相符时，有可能会请您参加下一次以后的培训。

## 会场地图：

挂川生物循环帐幕 (挂川市长谷 1-1-4) \*提供免费停车场  
是从市政府徒步5分。从挂川站有巴士和电车。



## &lt; 有关培训的咨询 &gt;

- ★ 挂川公共职业安定所 (Hello Work) 〒436-0073 挂川市钱城町 71 ☎ 0537-22-4185
- ★ JICE 现场联络调整员：石井 ラッケル ☎ 080-4105-1539 softbank  
(可提供日语咨询、葡萄牙语)

实施机构：JICE ( 财团法人 日本国际协力中心 )

[http://sv2.jice.org/jigyoutabunka\\_jisshi.htm](http://sv2.jice.org/jigyoutabunka_jisshi.htm)

